

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Canada
Phone: 685-8941
Established in 1907. Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemason in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
Monday 28 August 1972 (Vol. 34 No. 104 Page 1)

郵寄每月	二元七角五分
每季	八元二角五分
半年	十五元
全年	三十元
零售每份	一角五分

（壬子年七月廿二日）

東京渴望發展對華交通貿易關係

日本派先遣隊

籌備田中訪華

【東京廿七日電】據此間政府發言人宣佈消息，日本政府將先遣隊派往北京，以便與中國政府商討對華交通貿易關係。先遣隊成員包括外交部官員、通商部官員及駐華領事館官員。先遣隊將與中國政府官員進行初步磋商，並就田中首相訪華事宜進行具體籌備。日本政府表示，此次先遣隊的派遣，顯示了日本對發展對華交通貿易關係的強烈意願。

英女皇將參觀世運

公主騎術有望奪標

【倫敦廿七日電】英國白金漢宮宣佈，英女皇伊利莎白二世將於下週前往加拿大，參加在溫哥華舉行的第廿屆世界運動會。女皇將與愛德華王子及安妮公主一同前往。據悉，安妮公主在騎術方面表現出色，有望在即將舉行的騎術比賽中奪得金牌。

傳中國掃雷艇入海防

【華盛頓廿七日電】據此間消息，中國海軍部已派出一批掃雷艇前往海防。這些掃雷艇將與海軍其他艦隻一同執行海防任務，以確保沿海地區的安全。消息人士指出，這些掃雷艇的部署，顯示了中國海軍在現代化建設方面取得的進展。

第廿屆世運會開幕

萬餘健將角逐獎盾

【溫哥華廿七日電】第廿屆世界運動會於今日在溫哥華正式開幕。來自世界各地的數萬名運動員齊聚一堂，參加各項體育比賽。開幕式在溫哥華體育館舉行，氣氛熱烈。主辦單位表示，此次世運會的舉辦，將進一步促進世界各國之間的體育交流與合作。

美現已採取新行動

欲削減對聯國負擔

【華盛頓廿七日電】美國政府已採取新行動，以削減對聯合國經資會的負擔。據悉，美國將重新審視其在經資會中的貢獻，並尋求更公平合理的負擔分配方案。這一舉措引起了其他成員國的關注，因為這可能影響到經資會的運作及各項發展項目的實施。

美海空軍噴射機群

猛炸河內海防地區

【西貢廿七日電】據美國海軍部消息，美海空軍聯合編隊於昨日對河內海防地區進行了猛烈的轟炸。多架F-4幽靈戰鬥機及A-1H天鷹攻擊機參與了此次行動，投下了大量高爆炸彈及燃燒彈。據報，海防地區的基礎設施及交通線路受到嚴重破壞。

曼谷城外撞機慘劇

軍事將領罹難喪生

【曼谷廿七日電】此間政府消息稱，泰國曼谷城外發生一起嚴重的飛機相撞事故。一架軍用運輸機與一架民航客機在空中相撞，導致兩架飛機墜毀。事故造成多人傷亡，其中包括一名軍事將領。目前，事故原因正在調查中。

英威爾遜大子撞機斃命

【倫敦廿七日電】英國威爾遜大子今日在曼谷城外發生的一起飛機相撞事故中不幸罹難。威爾遜大子當時正乘坐一架私人飛機，與一架軍用運輸機相撞後墜毀。這一消息引起了英國政府及國際社會的廣泛關注。

陶杜首相接見白相國商討兩國貿易問題

中加設電子通訊線

【奧太瓦廿七日電】由陶杜首相接見白相國，商討兩國貿易問題。雙方就加強中加貿易合作、擴大貿易往來等問題交換了意見。此外，兩國政府還決定設立一條電子通訊線，以促進兩國在電子技術領域的交流與合作。

台灣兩隊少年棒球

同獲世界棒球冠軍

【美國賓州威爾遜電】台灣兩支少年棒球隊，分別在兩項世界少年棒球錦標賽中奪冠。這兩支球隊分別是來自台北的「光華隊」及來自高雄的「建國隊」。台灣體育界對此表示欣喜，認為這顯示了台灣少年棒球運動水平的顯著提高。

網政選競佈宣長省

者廢殘及民貧人老助補增

【溫哥華廿七日電】省長簡嘉年今日宣佈，省政府將增加對殘廢、貧民、老人及兒童的補助。這項新政策旨在減輕弱勢群體的負擔，提高他們的生活水平。省政府表示，將根據實際情況，不斷調整補助標準，以確保政策的公平與有效。

近區酒吧發生命案

槍殺一男子槍傷一女

【溫哥華廿七日電】溫哥華市中心區酒吧發生命案。一名男子在酒吧內被槍殺，一名女子受槍傷。警方接報後迅速趕到現場，將傷者送往醫院救治。目前，警方正在對案發地點進行調查，並對周邊地區進行了封鎖。

風化區發生打鬥案

刺傷壹人捕兩疑兇

【溫哥華廿七日電】溫哥華風化區發生打鬥案。一名男子在街頭被刺傷，兩名男子被警方逮捕。警方表示，案發地點位於風化區的一條狹窄街道，當時雙方因爭執發生口角，隨後演變成激烈的打鬥。傷者傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。

北雲勇童橋上失足

跌下深谷浮屍溪中

【北溫哥華廿七日電】一名十三歲北溫哥華男童，在橋上玩耍時失足，跌下深谷，浮屍溪中。警方接報後展開搜救，但至今仍未找到男童的屍體。警方呼籲市民提供線索，協助尋找男童。目前，搜救工作仍在進行中。

中央建議刑事賠償法

如各省同意則可實施

【奧太瓦廿七日電】中央聯邦政府建議各省，共同制定刑事賠償法。該法旨在規範刑事訴訟中的賠償程序，保障受害人的合法權益。目前，該建議已提交各省討論，如各省同意，則可正式實施。

週未發生四宗劫案

汽油站員被賊擄

【溫哥華廿七日電】溫哥華週未發生四宗劫案。其中一宗劫案中，一名汽油站員被賊擄走。警方接報後迅速展開調查，並對周邊地區進行了封鎖。目前，警方正在全力尋找被擄人員，並對其他劫案進行深入調查。

孟加拉申請人聯國遭中國否決權阻止

【聯合國美聯社電】孟加拉申請加入聯合國遭中國否決權阻止。中國在聯合國大會上行使了否決權，阻止了孟加拉的申請。這一舉措引起了國際社會的廣泛關注，因為這可能影響到孟加拉的國際地位及與各國的經貿往來。

燈泡破裂油輪爆炸

船員受傷失蹤數十

【法蘭西廿七日電】法國一艘油輪在海上發生爆炸，船員受傷失蹤數十人。據悉，爆炸是由於一個燈泡破裂引起的，導致油輪起火並發生爆炸。目前，搜救工作正在進行中，但仍有部分船員下落不明。

加貿易考察團訪華

【溫哥華廿七日電】加拿大貿易考察團今日啟程訪華。該考察團將與中國政府官員進行廣泛交流，探討兩國在貿易、投資等領域的合作機會。考察團成員包括政府官員、商界代表及學者等。

來件

粵劇振興 粵劇團

振興粵劇團，在無數人的渴望下，果然帶著濃厚的陣容出現，使人眼睛一亮，精神一振，戲院的人士，更好像在酷暑炎熱下，一陣甘霖，心都舒暢起來，驕傲唯恐不及，於是，一撥撥熱風，近日又襲進振興粵劇團去了。

生活講座

(一九三)

後生可畏說得對 行錯一步終身累 要是為父母的教導不良好，再遇上...

美國的綁票案

(一九三)

一九三〇年代的綁票案，可說是影城的標本，奧夫夫格羅斯，范爾明...

家記麵店 HON'S WUN - TUN HOUSE LTD. 麵街五二四號 電話 682-9620

國家無線電公司 NATIONAL TV & HI FI 2125 Commercial Dr. 253-6636

加拿大首揆 人壽保險公司 華人代理伍偉權

樓州廣 KWANGCHOW RESTAURANT 251 E. PENDER STREET

楓樹花舖 MAPLE FLORISTS 2525 ST. JOHN'S ST.

JAY'S FURNITURE & APPLIANCES STORE 135 E. Pender St. Vancouver, B.C.

何桐相館 19 E. Pender St. 電話：681-5511

邵氏大戲院 SHAW THEATRE TEL: 684-4732

威發實業有限公司 Wakfield Associates, Realtors Ltd. 何仲生

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 550 Main St. Vancouver 4, B.C.

華隆有限公司 WAH LOONG LTD. 278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

CANADA TRUST 416 MAIN ST. Vancouver, B.C. TEL: 682-6701, 261-9351

黃亞俠公證旅行社 QUON H. WONG AGENCIES 130 PENDER STREET EAST

B. C. ROYAL CAFE 119 East Pender St. Vancouver 4 B.C. Phone: 681-3957

業信託銀兆 YORKSHIRE TRUST 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.



怎樣認識日本人

（上） 李文

三個日本青年，在台北維多利亞公園，使用手榴彈，機槍，在三分鐘內，殺死或重傷七十多人。而這些受害者，都是平民或遊客，與這三位日本青年向不相識，與日本這個民族亦沒有任何關係。何以這三個日本青年，在此空前未有之「慘劇」？

研究這個問題的人自是極多，一般指出這三個日本青年與奧巴爾以色列鬥爭有關，由以色列之相與奧巴爾之否認，都足以減輕此事件對日本這個民族之影響。而這三個日本青年，何以幹此「慘劇」？肯定不是衝動，更非神經失常，顯然是與「利益」或「信仰」有關的。所以，即使如何解釋，都難使人對日本這個民族不有所懷疑與警惕。

合拉維夫機槍事件之後，國際人士對日本之觀感很快便轉變了。且看下列報導，便略見一斑。

○美聯社華盛頓電稱：「由於合拉維夫機槍發生大屠殺事件影響，紐約日本外交辦事處以及華盛頓日本大使館，皆遭到炸彈威脅，美政府已下令對所有日本駐美代表團採取不尋常的保護措施。國務院官員作上述宣佈，但拒絕透露有關炸彈威脅之詳情，僅稱這事可能與尋求報復三名日本槍手在合拉維夫機場所進行之狂熱行動之波多黎各或猶太領袖之子團體有關。此間日本大使館，日本駐聯合國代表團以及設於紐約、洛杉磯、舊金山、檀香山、芝加哥和紐奧林的各日本領事館皆受到特別保護。」

○時事社華盛頓電稱：波多黎各的首長費里奧，一日在華盛頓說：由於合拉維夫機槍事件發生，波多黎各各人多人遇難，因此波多黎各對日情感惡化，為防止發生不幸事件起見，已令留在波多黎各各日僑，暫住美國避難。

○美聯社貝魯特電稱：黎巴嫩總統法赫德今日對外國記者發表一項特別聲明，證實日籍自殺隊在合拉維夫機場後事之殘殺旅客行動，並表示黎政府已採取步驟禁止對此事應負責任之巴勒斯坦解放組織在黎境內從事宣傳活動。

【轉載版】

旭和道災場瓦礫中 挖出槍械珠寶一批

（港訊）警方人員，於昨晚六時，在港島半山旭和道災場處，檢獲新槍二支，子彈一百零五發，及價值不菲之大批珠寶首飾，至於這些槍械及珠寶珠寶物主是誰，警方已着手展開調查。

據警方在旭和道災場發現之兩支新槍，與一百零五發子彈，乃屬點三八口徑左輪及子彈，性能良好，據警方高級官員指出：這批槍械，雖被埋在瓦礫中，但由於以前物主保管得好，用塑膠袋包裹，相信這兩支左輪手槍及子彈仍可保用。

（未完）

外籍女子在港賣淫 菲警官來港調查

菲警務當局，已與其本身之移民局作密切聯絡，檢查女子來港之申請書。

（未完）

道生李醫生

專治：風濕麻痺、筋骨痠痛、手足麻痺、新舊跌打、腰酸腿痛、夜多小便、眼瞼下垂、耳聾耳鳴、頭痛、婦女血虛、胃痛、三消甜尿、皮膚瘙癢。

診所：香港中環皇后大道中

有酒牌餐館連業出賣

專供中西餐，全副傢俬，樓上住有兩房，樓下舖位為餐館及花舖，樓上有住有兩房，生意連業出賣，或買餐館生意，有意者請電：三七八五五五號。

P. O. Box 214, Merritt, B. C.

民星閱報社

代存昂劍翁遺款啟事

本報代存昂劍翁遺款，計由七〇年十二月廿一日，現款四百廿五元四角二分，七一年一月廿八日代存一百二十元，（該款由醫院領回），七一年三月廿一日在銀行提回之款三項，共六百九十八元三角，又應領十一月份政府養老金及紙幣養老金共一百七十六元三角六分，又七一年十二月代領人壽保險金一千二百元，合共銀二千六百廿元零八角。該款已於七月十七日及七月二十二月分兩次依照昂劍翁遺囑匯交黃名高手收，轉交其居留加國之女兒黃美英收領，并將其黃美英來信，完全收到上列之遺款，本報社代昂劍翁所存之遺款，手續完全清楚，特登報聲明，以免後論。

宜人刺草 拔紅蘿蔔

出現，有意者，請每天下午七時後與牛打接洽。電話：八七四〇〇四式或八七四〇六式。

中風金林雄國會

專治：跌打金傷、男婦兒科、外科雜症、針灸全科、內科、小兒疳積、小兒驚風、小兒咳嗽、小兒泄瀉、小兒疳積、小兒驚風、小兒咳嗽、小兒泄瀉。

電話：254-4618

鑽石樓

New Diamond Restaurant

555 Gore Ave., Phone: 685-0727

晚飯宵夜 無任歡迎

每日上午十時至下午十時，下午五時至十時。

PENDER CENTER

SERVICE STATION & PARKING GARAGE

570 CARRALL ST. (AT PENDER) VANCOUVER, B. C. Telephone: 685-6228

Special F310 Gasoline, Brake & Muffler Repair, Tuning Up & General Repair, Lubrication & Oil Change, All Makes of Tires, Parking - Hourly, Daily, Monthly

All Repair Works Guaranteed OPEN 24 HOURS

華登實業公司

WEST-EAST REALTY LTD. 551 W. BROADWAY 公司電話 873-1881

325-8981 327-8821 434-8487 876-7771

BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風 大眾化價錢

東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席

電話：六八三·壹九三五

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd. 258 E. Pender St. Phone: 684-3520 Vancouver 4, B. C.

特價機票 往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火車票

有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256-262 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: 683-7451

古巴凍蝦

皇后牌紅盒庄

保證品質劃一上乘 大幫長期供應

價錢特平 各款西土齊備 價目印備 函索即奉無誤

中和公司

Chung Wo Hong Co. Phone: 685-8812 237 Powell St. Vancouver 4, B. C.

萬里望花生

加拿大總代理 南顏賢花生廠 馬來西亞特產

酥脆美味 滋養食品 批發零沽 極表歡迎

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd. 265 E. Hastings St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-8824

翠華園

Pavilion Garden (Restaurant) 509 Main St., Vancouver 4, B. C. 電話：687-2608

國產商品大量進口 第三期特價商品介紹

正宗粵菜 用料有別 式新穎 與眾不同

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD. Import - Export - Wholesale - Distributor 777 Beatty St., Vancouver 3, B. C. Phone: 687-2851-687-2852

大量進口批發

全加總代理： 中國冰霜大明蝦 梅林牌罐頭蘑菇 象山牌罐頭青刀豆

永隆公司

WING LUNG CO. 142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C. 681-1734

新到大幫

大片粽葉 什淨糯米 鮮紅蝦米 大紅咸蛋 罐頭涼粉 番石榴汁 瓷碗碟 各式花盆 精製大幫 臘腸臘腸「牛肉干」發行

倚天屠龍記 金庸

腹中已是半飽，心想：「大師父當年曾說，若我習得少林武當，峨嵋三派的九陽神功，或能驅去體內的陰毒，但這三派九陽功都是脫胎於九陽真經，倘若這經文當真是九陽真經，那麼照書修習，又遠勝於分學三派的神功了，在演谷中左右無別事，我照書修習便是，便我我我我，這經書其實毫無用處，其而習之有害，最多不過一死而已。」

他心無掛礙，便將三卷經書放在一處乾燥的所在，上面舖以乾草，再壓上三塊大石，生怕猴頭皮，玩耍起來你搶我奪，說不定便將經書擄得稀爛，手中只留下第一卷經書，先行

梁祺

LRONG KEE
630 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：254-1203

承接土木大小工程

黃漢經

Wong Horne Agencies
Insurance Agents
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到大幫

冰霜明蝦

第四十四回 金在油中

重獲生命，九陽真經則偏重致勝克敵，從內功神功變化，則是一九陰一陽，當年胡青牛預計他毒發命之期早已過去，可是他身體雖健但完全身真氣流動，絕無半點病象，連以前時時才有的寒毒侵襲，也是每隔一月以上，此時他更無懷疑，知道這經書試算並非九陽真經，却也與養生大有益處，加之他常食小潭中的血蛙，那白狼猴他治病之德，常自採了大蟻桃來相贈，待得練到第二卷經書的一小半

周名紹

代填入息稅
會計辦事處
Richard M. Chow & Co.
606 East 18th Ave.
Vancouver 10, B.C.
872-8471

李偉運

李偉運運輸公司
專運各種貨物及移民行李，並代辦各項運輸手續，如有大貨物代客寄貨，請電：872-8471

寶寶公司

Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-7657

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
601 Main St.

遺囑 及辦理各種文件
代辦買賣契據
公證銀行存款簿
公證由正門入戶
公證由正門入戶

益豐茶室

VICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
目錄印備
函索即奉

馬君

具政府牌照
快捷可靠 收費特廉
電話：六七七、六七九

廣珍

首飾舖
Kwong John Ho Co. MU 1-8816
25 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

大緬藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
總街四三四號 電話 684-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
橋胞光顧
格外歡迎

大平特平

男羊毛
內衫褲

電話 683-4929

明達

承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
備有光顧無任歡迎

中醫余健漢

廣東中醫學院畢業
考獲衛生部執照
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商總會醫務顧問
由香港抵埠專治各種疑難雜症
依治術求醫者請至
余寓：六八八、五一八九

裝承接泥水木工

忠誠負責 服務周到
電話：六八七、四〇九

新美味

新邊麵點
Sunbeam
電話：八七五、〇三九

華強公司

KENWARD CO.
681 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
西三一號 華林北道 電話 694-8821

精製專車
批發全車
價目印簿
備索即寄

WING WING CO., LTD.
50-60 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 式五國一七式四

建興建築公司

承接裝修
土木工程

周愛權

精驗各種時時眼鏡
專業驗配之專家
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
214 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 685-5938

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MV 6-1877

旅館生意出賣
此旅館，位近華埠，內有房六十三伙，常時賃滿，好批約，月租六百元，取價四萬八千五百元，先交現銀二萬五千元，餘充銀期，意欲營斯業者請到奧國華辦事處問吳超常，定然樂意答覆。

奧國華辦事處啟

加拿大皇家銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pender, Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切銀行業務，竭誠服務僑胞，港九均設有分行，歡迎函詢委辦。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

香港皇后大道中一一二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

德深公司

DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

遠近交易
鮮芽菜
便捷妥當

綜合新聞

計信黨中區議員 請開華埠新公園

(雲訊)雲中區議員買樹樹樹... 因有鑑於華埠缺乏居民遊憩地方...

全加余風采堂 六屆懇親盛況

(續)該案歷經三次會議討論完畢... 可見各代表應度之認真...

雲中區社信黨省議員 反對在華區建消防局

(雲訊)省選競選之中區議員買樹... 樹及胡富兩君昨在喜臨門招待會上...

馬氏總所設筵歡宴 余風采堂懇親代表

(雲訊)此間馬氏總所以余風采堂... 行此次全加六屆懇親大會...

中國洪門民治黨 駐加總支部通告

公啟一九九二年八月十八日... 洪門民治黨成立廿六週年紀念...

全加余風采堂 第六屆懇親大會謝啟

同人等此次分由各地出席雲高華... 全加余風采堂第六屆懇親大會...

皇后餐館生意連實業

本人現因年老退休，而將生意出售... 皇后餐館生意連實業...

達雲戲院

新影師 選映古裝歌唱粵片... 八月十九日(星期六)...

狗飯狀元

八月二十日(星期日) 新馬仔... 狗飯狀元...

火網英雄傳

火海險生 惡魔狂舞... 火網英雄傳...

即將開幕 渝園川菜館... 特聘四川名廚主理... 279 E. Pender St., Van. 4, B.C.

Lotus Tours Ltd. 420 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4, B.C. TEL: 684-2025

永興有限公司 WING HING CO. LTD. 280E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel: 688-6025

陳健輝 Kinson Chan 公司: 424-2441 住宅: 437-4860

雲高華一華新書局 雲高華一華新書局

Success Realty Ltd. REAL ESTATE & INSURANCE 450 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. 伍澤英 秀英 辦事處電話 682-5284